

**Alimentatore per videocitofonia Due Fili con uscita 28 Vdc, alimentazione 100-240 V~ 50/60 Hz, installazione su guida DIN (60715 TH35), occupa 6 moduli da 17,5 mm**

**Caratteristiche tecniche**

- Alimentazione: 100 - 240 Vac
  - Consumo massimo 100 V 1,2 A
  - Consumo massimo 240 V 0,6 A
  - Potenza dissipata 15 W
  - Tensione di uscita BUS (1/2, B1/B2) 28 Vdc nominale (SELV - EN60950-1).
  - Corrente max erogata: 1,6 A (1 A continuo + 0,6 A INT. con ciclo 30 s ON - 150 s OFF).
  - Temperatura di funzionamento - 5 °C +35 °C (da interno)
  - 6 moduli 17,5 mm dimensioni 108x106x63 mm
  - Installazione su centralini dotati di guida DIN (60715 TH35).
  - Grado di protezione: IP30
  - Installazione per categoria di sovratensione CAT III
- Simbolo per la CLASSE II

**Power supply for Due Fili (two-wire) video door entry system with 28 VDC output, supply voltage 100-240V~ 50/60Hz, mountable on DIN rail (60715 TH35), occupying 6 x17.5 mm module**

**Technical specifications**

- Supply voltage: 100 - 240 Vac
  - Maximum current draw at 100 V 1.2 A
  - Maximum current draw at 240 V 0.6 A
  - Power dissipation 15 W
  - BUS output voltage (1/2, B1/B2) 28 Vdc nominal (SELV - EN60950-1).
  - Maximum current output: 1.6 A (1A continuous + 0,6A INT. with cycle 30s ON - 150s OFF).
  - Operating temperature -5 °C +35 °C (indoor)
  - 6 x 17.5 mm module, dimensions 108 x 106 x 63 mm
  - for installation in consumer units with DIN rail (60715 TH35).
  - Protection degree: IP30
  - Installation for CAT III overvoltage category
- Class II symbol

**Alimentation pour portiers-video Due Fili avec sortie 28 Vcc, alimentation 100-240 V~ 50/60Hz, installation sur rail DIN (60715 TH35), occupe 6 modules de 17,5mm**

**Caractéristiques techniques**

- Alimentation : 100 - 240 Vca
  - Consommation maximale 100V 1,2 A
  - Consommation maximale 240 V 0,6 A
  - Puissance dissipée 15 W
  - Tension de sortie BUS (1/2, B1/B2) 28 Vcc nominale (SELV - EN60950-1).
  - Courant maxi distribué : 1,6 A (1A continu + 0,6 A INT. avec cycle 30 s ON - 150 s OFF).
  - Température de service - 5 °C +35 °C (intérieur)
  - 6 modules 17,5 mm dimensions 108x106x63 mm
  - installation sur standards dotés de rail DIN (60715 TH35).
  - Indice de protection : IP30
  - Installation pour catégorie de surtension CAT III
- Symbole classe II

**Netzgerät für Videotürsprechsysteme Due Fili mit Ausgang 28 Vdc, Versorgung 100-240 V~ 50/60 Hz, Installation auf DIN-Schiene (60715 TH35), Platzbedarf 6 module mit 17,5mm**

**Technische merkmale**

- Versorgungsspannung: 100 - 240 Vac
  - Verbrauch max. 100 V 1,2 A
  - Verbrauch max. 240 V 0,6 A
  - Verlustleistung: 15 W
  - Ausgangs-Nennspannung BUS (1/2, B1/B2) 28 Vdc (SELV - EN60950-1).
  - Abgegebene Stromstärke max.: 1,6 A (1 A Dauerb. + 0,6 A INT. mit Zyklus 30s ON - 150 s OFF)
  - Betriebstemperatur - 5 °C + 35 °C (Innenbereich)
  - 6 Module 17,5 mm Abmessungen 108x106x63 mm
  - Installation in Steuergeräten mit DIN-Schiene (60715 TH35).
  - Schutzart: IP30
  - Installation für Überspannungskategorie CAT III
- Symbol Schutzklasse II

**Alimentador para videoporteros Due Fili con salida 28 VCC, alimentación 100-240 V~ 50/60 Hz, montaje en carril DIN (60715 TH35), ocupa 6 módulos de 17,5mm**

**Características técnicas**

- Alimentación: 100 - 240 Vca
  - Consumo máximo 100 V 1,2 A
  - Consumo máximo 240 V 0,6 A
  - Potencia disipada 15 W
  - Tensión de salida BUS (1/2, B1/B2) 28 Vcc nominales (SELV - EN60950-1).
  - Corriente máx suministrada: 1,6 A (1 A continuo + 0,6 A INT. con ciclo 30 s ON - 150 s OFF).
  - Temperatura de funcionamiento - 5 °C + 35 °C (de interior)
  - 6 módulos 17,5 mm medidas 108x106x63 mm
  - montaje en centralitas provistas de carril DIN (60715 TH35).
  - Grado de protección: IP30
  - Instalación para categoría de sobretensión CAT III
- Símbolo Clase II

**Alimentador para videoporteiros Due Fili com saída 28 Vdc, alimentação 100-240 V~ 50/60 Hz, instalação em calha DIN (60715 TH35), ocupa 6 módulos de 17,5mm**

**Características técnicas**

- Alimentação: 100 - 240 Vac
  - Consumo máximo 100 V 1,2 A
  - Consumo máximo 240 V 0,6 A
  - Potência dissipada 15 W
  - Tensão de saída BUS (1/2, B1/B2) 28 Vdc nominais (SELV - EN60950-1).
  - Corrente máx. fornecida: 1,6 A (1A continuo + 0,6A INT. com ciclo 30s ON - 150 s OFF).
  - Temperatura de funcionamento - 5 °C + 35 °C (de interior)
  - 6 módulos 17,5 mm dimensões 108x106x63 mm
  - instalação em centralitas dotadas de calha DIN (60715 TH35).
  - Grau de proteção: IP30
  - Instalação para categoria de sobretensão CAT III
- Símbolo da Classe II

**Τροφοδοτικό για συστημα θυροτηλεορασης Due Fili με εξοδο 28 VDC, τροφοδοσια 100-240 V~ 50/60 Hz, εγκατασταση σε οδηγιο DIN (60715 TH35), με καλυψη 6 μοναδων των 17,5mm**

**Τεχνικά χαρακτηριστικά**

- Τροφοδοσία: 100 - 240 Vac
  - Μέγιστη κατανάλωση 100 V 1,2 A
  - Μέγιστη κατανάλωση 240 V 0,6 A
  - Απώλεια ισχύος 15 W
  - Τάση εξόδου BUS (1/2, B1/B2): ονομαστική τιμή 28 Vdc (SELV - EN60950-1).
  - Μέγ. παρεχόμενο ρεύμα: 1,6 A (1 A συνεχής λειτουργία + 0,6 A ΔΙΑΚΟΠΤΟΜΕΝΗ με κύκλο 30 δευτ. ON - 150 δευτ. OFF).
  - Θερμοκρασία λειτουργίας - 5 °C +35 °C (για εσωτερικό χώρο)
  - 6 μονάδες 17,5 mm με διαστάσεις 108x106x63 mm
  - εγκατάσταση σε πίνακες με οδηγό DIN (60715 TH35).
  - Βαθμός προστασίας: IP30
  - Εγκατάσταση για κατηγορία υπέρτασης KAT. III
- Σύμβολο κατηγορίας II

**مزود طاقة لأجهزة الاتصال الداخلي إيتكم بالفيديو Due Fili قوتل تيار مستمر تغذية تشغيلية 100-240 فولت ~ 50 / 60 هرتز ونظام تركيب على مسار توجيه DIN (60715 TH35)، يشغل 6 وحدات و 17,5 ملم**

**المواصفات الفنية**

- تيار التغذية: 100-240 فولت تيار متناوب
  - الحد الأقصى لمعدل الاستهلاك 100 فولت 1,2 أمبير
  - الحد الأقصى لمعدل الاستهلاك 240 فولت 0,6 أمبير
  - القدرة المبددة 15 وات
  - جهد تيار مخرج الناقل 28 (1/2, B1/B2) فولت تيار مستمر اسمي (بدائرة حماية ضد الجهد شديد الانخفاض (SELV - EN60950-1).
  - الحد الأقصى لقوة التيار الموزع: 1,6 أمبير (1 أمبير مستمر + 0,6 أمبير INT. بدائرة 30 ثانية تشغيل ON - 150 ثانية إيقاف OFF).
  - درجة حرارة التشغيل - 5 درجات مئوية +35 درجة مئوية (من الداخل)
  - 6 وحدات 17,5 ملم الأبعاد 108x106x63 ملم
  - التركيب على موزع الاستقبال الداخلي المزودة بمسار توجيه DIN (60715 TH35).
  - درجة الحماية: IP30
  - التركيب لفئة الجهد الزائد من الفئة الثالثة
- رمز الفئة الثانية



- **Avvertenza:** Non compatibile con i dispositivi 69RS e 692S.
- **Warning:** Not compatible with 69RS and 692S devices.
- **Recommendations:** Non compatible avec les dispositifs 69RS et 692S.

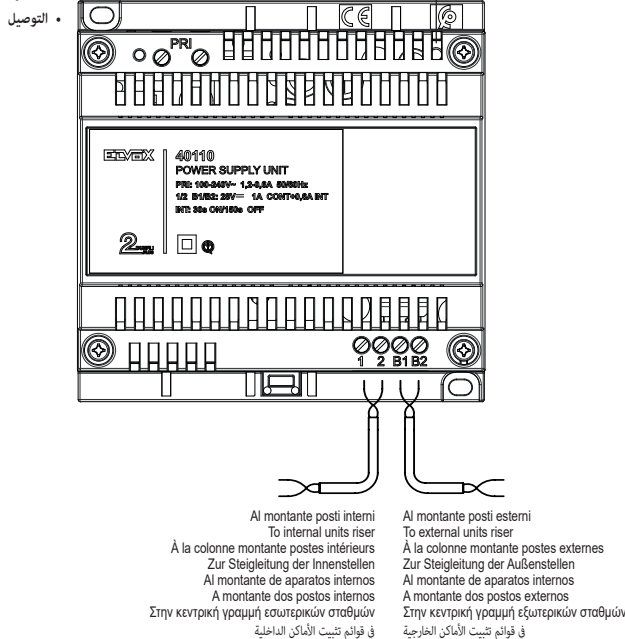
- **Hinweis:** Nicht mit den Geräten 69RS und 692S kompatibel.
- **Advertencia:** No compatible con los dispositivos 69RS y 692S.
- **Advertência:** Não compatível com os dispositivos 69RS e 692S.

- **Προειδοποίηση:** Δεν υπάρχει συμβατότητα με τους μηχανισμούς 69RS και 692S.
- **تحذير:** غير متوافق مع أجهزة 69RS و 692S.

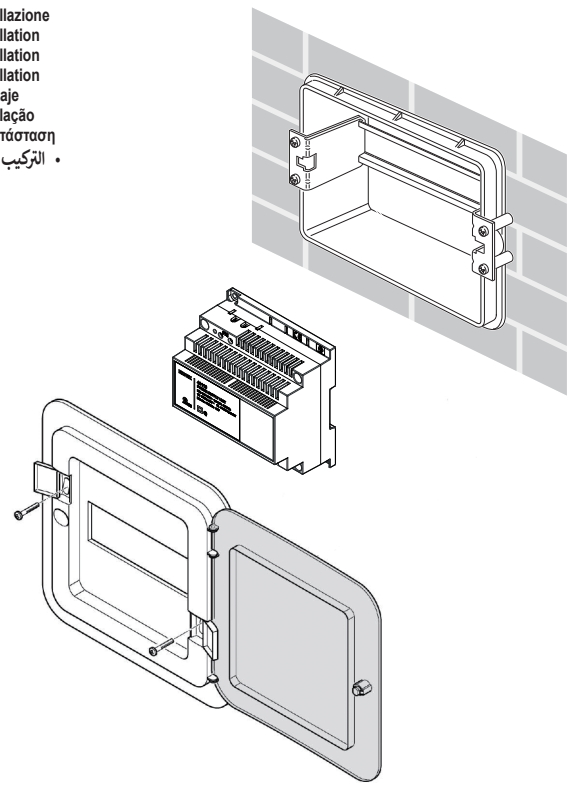
- **Collegamento**
- **Connection**
- **Connexion**
- **Anschluss**
- **Conexión**
- **Ligação**
- **Σύνδεση**

Alimentazione di rete  
Mains power  
Alimentation de réseau  
Netzversorgung  
Alimentación de red  
Τροφοδοσία δικτύου  
تغذية تيار شبكة الكهرباء

LED verde acceso funzionamento regolare  
Green LED on - regular operation  
Led verte allumée, fonctionnement normal  
Grüne LED erleuchtet, ordnungsgemäßer Betrieb  
LED verde encendido funcionamiento correcto  
LED verde acceso funcionamiento regular  
Αναμμένη πράσινη λυχνία LED κανονικής λειτουργίας  
لمبة LED التنبيه الخضراء اللون موقدة عند التشغيل العادي



- **Installazione**
- **Installation**
- **Installation**
- **Installation**
- **Montaje**
- **Instalação**
- **Εγκατάσταση**
- **تركيب**



- **Leggere le istruzioni prima dell'installazione e/o utilizzo.**
- **Read the instructions before installation and/or use.**
- **Lire les instructions avant de procéder à l'installation et/ou à l'utilisation.**
- **Lesen Sie bitte die Anleitungen vor Installation bzw. Verwendung.**
- **Lea las instrucciones antes de la instalación y/o utilización.**
- **Leia as instruções antes da instalação e/ou utilização.**
- **Διαβάστε τις οδηγίες πριν από την εγκατάσταση ή/και τη χρήση.**
- **اقرأ التعليمات قبل التركيب و/أو الاستخدام.**

